

২০২৪

বাংলা

[স্কিল এনহ্যান্সমেন্ট কোর্স (SEC)]

(এন ই পি পদ্ধতি অনুযায়ী নতুন পাঠ্যক্রম)

দ্বিতীয় সেমেস্টার

কোর্স কোড : BENG-CC-204

(প্রতিবেদন, বিজ্ঞাপন নির্মাণ, অনুবাদ, আই.পি.এ.)

[NEP-2020]

পূর্ণমান : ৩৫

সময় : ১ ঘন্টা ৩০ মিনিট

দক্ষিণ প্রান্তস্থ সংখ্যাগুলি প্রশ্নমান নির্দেশক।

প্রশ্নগুলির উত্তর যথাসম্ভব নিজের ভাষায় লেখা প্রয়োজন।

১। যে-কোনো পাঁচটি প্রশ্নের উত্তর দাও : $১ \times ৫ = ৫$

- ক) সংবাদ ও প্রতিবেদনের মধ্যে দুটি পার্থক্য লেখো।
- খ) ট্রেন দুর্ঘটনা বিষয়ে একটি শিরোনাম প্রস্তুত করো।
- গ) বিজ্ঞাপনের ভাষা কেমন হবে?
- ঘ) ব্যবসায়িক বিজ্ঞাপনের দু'টি বৈশিষ্ট্য লেখো।
- ঙ) বঙ্গানুবাদ কয়প্রকার ও কী কী? 'A thirsty crow saw a pitcher of water.' উদ্ধৃতিটির বঙ্গানুবাদ করো।
- চ) বাংলা স্বরবর্ণ 'ঐ' এবং ব্যঞ্জনবর্ণ 'জ'-এর IPA চিহ্ন লেখো।
- ছ) IPA-এর প্রবক্তা কে?

২। যে-কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর দাও : $৫ \times ২ = ১০$

- ক) 'মোবাইল ফোন ব্যবহার যখন দুর্ঘটনার কারণ হয়ে দাঁড়ায়' — উক্ত বিষয়ের উপরে সংবাদপত্রে প্রকাশযোগ্য একটি প্রতিবেদন রচনা করো।

[পরের পাতায়]

খ) বিজ্ঞাপন রচনার সময় কোন্ কোন্ বিষয়গুলির ওপর বেশি গুরুত্ব দেওয়া দরকার বলে তুমি মনে করো? — সংক্ষেপে তা বুঝিয়ে দাও।

গ) বঙ্গানুবাদ করার সাধারণ নিয়মগুলি সংক্ষেপে লেখো।

ঘ) আন্তর্জাতিক ধ্বনিমূলক বর্ণমালা ব্যবহারের সুবিধাগুলি আলোচনা করো।

৩। যে-কোনো দুটি প্রশ্নের উত্তর দাও : ১০×২=২০

ক) প্রতিবেদন রচনার সাধারণ নিয়মাবলী আলোচনা করো।

খ) বিজ্ঞাপনের সাধারণ বৈশিষ্ট্যগুলি আলোচনা করো।

গ) নিম্নলিখিত ইংরেজি অনুচ্ছেদটির বঙ্গানুবাদ করো :

"The postmaster took up his duties first in the village of Ulapur. Though the village was small there was an indigo factory near it, and the proprietor, an Englishman, had managed to get a post office established.

Our Postmaster belonged to Calcutta. He felt like fish out of water in the remote village. His office was in a Dark thatched shed, not far from a green slimy pond, surrounded on all sides by a dense growth."

ঘ) নিম্নলিখিত উদ্ধৃতিটিকে আই.পি.এ. (IPA)-তে লিপ্যন্তর করো :
“ব্যস্ত হয়ো না। কাউকে অনুকরণ করতে যেও না। অপরের অনুকরণ সভ্যতা বা উন্নতির লক্ষণ নয়। সিংহচর্মাবৃত গর্দভ কখনোই সিংহ হয় না। হীন কাপুরুষের মত অনুকরণ অধঃপতনের চিহ্ন। মানুষ যখন নিজেকে ঘৃণা করতে আরম্ভ করে, তখন বুঝতে হবে, তার মরণদশা ধরেছে; যখন সে পূর্বপুরুষদের স্বীকার করতে লজ্জিত হয়, তখন বুঝতে হবে, তার বিনাশ আসন্ন।”